THE NEW CANADIAN
An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

Vol. 14—No 20 | WEDNESDAY, MARCH 14, 1951 | $6 Per Year 10c Per Copy

Kelowna Issei's School Has First Graduation Ceremony

passing thru

By KEN ADACHI

Washroom Politics . . .

Often I get myself involved in washrooms or coffee-time politics which is all very tiring business, depending upon whom I'm trying to brow beat or upon what wing they play—left or right. Everything including text book politics, personal convictions, foolish hearsay, and even Pretty Little Red Wing gets thrown in.

The people with whom I discuss politics are plain ordinary Joes just like myself. They range from the radical to the type who professes to having no politics except to following the leader. I find there is no such thing as the compromising type.

I can respect and admire the opinions of the radical type—they are labelled as "Communists". Not because I agree wholeheartedly with what he says but because his convictions and beliefs are sincere and deep-rooted. (I am thinking of one person right now).

He sees the appalling evidences of poverty in this so-called land of plenty and the tremendous unbalanced wealth that exists side by side with unemployment. He believes that wars are basically prompted by profit-seeking capitalists in Wall Street and as a panacea to what he thinks is the "rotting core" of the capitalist system, he believes in Communism with its more equal distribution of wealth and the breaking down of all society into the working class. He feels then that Communism is the best remedy that can be offered. Thus, his swing to the radical or extremist view.

I say I can respect his views because he is sincere and because he has every right to them. It is his realistic (or can I call it idealistic) way of making Canada a better place to live in. He is a member of the Labor Progressive Party of Canada which is his way of working towards that end. In that way, he has the guts to stand up for what he believes is right.

I've drank many cups of coffee and [illegible] an endless amount of [illegible] with him and although like many others, he has [illegible] uncompromising view on [illegible], I don't think I've wasted [illegible] time. I do not mean that [illegible] with him.

• • •

A Couple of Guys . . .

[illegible] the other hand, I've [illegible] involved in bull ses-

(Continued on Page 7)

KELOWNA, B. C. — Before an audience of representatives of civic and church organizations together with parents and friends, eleven girls took part in the first graduation ceremony of Mrs. Gondo's Sewing School held in the Kelowna Women's Institute Hall on Feb. 28. The school is one of the only two schools of its kind in Kelowna.

Several people addressed the graduates among them being Tom Tomiye representing the local chapter of the JCCA, A. T. Kobayashi of Winfield who interpreted the words of Mrs. Gondo, the principal of the school, and Mrs. W. B. Hughes-Games, wife of Kelowna's mayor.

Mrs. G. D. Herbert presented the diplomas to Teru Tamaki, Mits Furukawa, Meiko Naka, Toshiko Ueda, Margaret Kinoshita, Nobu Shirai, Kayoka Tamaki, Kiyoko Nozoe, Ruth Kikuchi, Mrs. Ethel Kinoshita, and Mrs. Kazuko Ikeda. Ruth Kikuchi acted as class valedictorian and presented Mrs. Gondo with a parting gift from the graduates. Each girl modelled a costume made by herself.

Tomiye stated that the JCCA heartily endorsed what the girls had done and what Mrs. Gondo is doing, because "it is through striving to improve ourselves that we will become better understood by the Canadian people".

The week before, the other Issei-operated school in Kelowna, the Okanagan Academy of Domestic Arts, marked its first graduation ceremony.

Nisei Talent Revue For Picture Butte

PICTURE BUTTE, Alta. — Under the sponsorship of the Lethbridge Northern JCCA, the Lethbridge Northern Annual Talent Revue will be held at the Koepke Hall at Picture Butte on Saturday, March 24.

The performance to which everyone is welcome, is to begin at 7 p.m.

Sansei, 12, Wins $2500 in Contest

SUN VALLEY, Calif. — A 12-year old Sansei pupil recently became $2500 richer for writing a winning letter on the subject "Why I Want to Grow Up in America," in a contest conducted by This Week Magazine of Los Angeles.

The letter was written by Norma Inouye, a Grade [illegible] student at Sun Valley Junior High School. She won the junior division from among thousands of entries. The young student said that she would use her prize for her tuition at UCLA when she grows up.

The State Department is to read her letter on its world wide Voice of America broadcast.

May Send $100 to Japan Monthly Without Permit

The Foreign Exchange Control Board here this week announced that a maximum of $100 U.S. money may be taken out of Canada monthly. This also applies to sending money to Japan.

Last September the Control Board eased the ruling on the amount of money that could be taken out of Canada by allowing up to $50 in U.S. currency without the need of an H form.

$30,000 Grant Won By Nisei Scientist

BERKELEY, Calif. — A Nisei with the University of California School of Medicine is one of 20 medical scientists who will each receive a $30,000 five-year "Scholars in Medical Science" grant from the John and Mary R. Markle Foundation, it was announced recently.

Dr. Samuel Jiro Jimura, a University of California graduate who recently returned from Japan where he was with the U.S. Atom Bomb Casualty research commission, will be granted $6,000 annually for five years to support his research work.

While with the atom bomb casualty study in Hiroshima, Dr. Kimura studied the effects of A-bomb rays on the eyes of blast victims.

LAUNCHED 97 SHIPS

LONDON, England — Lloyd's of London revealed that Japan in 1950 launched 97 ships totalling 347,945 tons, or 200,000 tons more than in 1949.

JACL Asks For Removal Of Race Discrimination In U.S. Immigration Law

WASHINGTON, D. C. — The Japanese American Citizens League on March 7 asked for complete elimination of racial discrimination in immigration and naturalization, charging that "the continued existence of such laws undermine American prestige and ideological sincerity in Asia."

Speaking for the JACL, Mike Masaoka, director of the JACL's Anti-Discrimination Committee, testifying before a joint Senate-House committee, told members that racial prejudices in these laws "provide a potent argument for the Communists to use against American democracy."

The committee is holding hearings on omnibus bills which propose to rewrite existing immigration and naturalization statutes.

In an impassioned plea for equality of racial opportunity which later brought commendation from Rep. Frank L. Chelf of Kentucky on Mr. Masaoka's "capable and wonderful testimony," the latter pointed out that the very Asiatic nations still denied equality in immigration are those "fighting the hardest on the side of democracy—Japan, Korea and Malaya."

"Yet these peoples cannot immigrate here, nor can immigrants from those countries already in this land become citizens," he said.

"By every standard," he told the committee, "those immigrants who would become eligible for naturalization under the omnibus bills have proven their worth as good neighbours in our democracy.

Masaoka said that while the principle of equality in naturalization and immigration might appear "insignificant and inconsequential" in comparison to some other legislation, it might prove to be "the tiny spark need to ignite the torch of freedom in the Orient."

Masaoka concluded by reviewing the various proposals outlined by the bill and urging certain changes.

Kentucky Representative Chelf congratulated Masaoka on his "able presentation" upon completion of his testimony.

"You know," he told the committee and Masaoka, "I should like to point out that I was once a disbeliever, until I met men like Mr. Masaoka. He's convinced me of the justice of this cause and," he added, "other members of Congress, too."

Japanese Watch Proceedings

WASHINGTON — A group of Japanese sat quietly watching the hearings on the bills which would eliminate race as a qualification of U.S. immigration and naturalization. They were members of the Secretariat of the Supreme Court of Japan.

A hearty burst of applause from both spectators and congressmen greeted the Japanese when they complied with Sen. Pat McCarran's request to stand. Sen. McCarran is the chairman of the joint hearings.

Eastern Canada Busseis To Gather In Hamilton

HAMILTON — With the theme "Enlightened Youth Through Buddhism," underlining the third conference of the Eastern Canada Young Buddhist League (ECYBL), Bussei delegates from Montreal, Toronto and Hamilton with possible representation from Western Canada and the Eastern (U. S.) Young Buddhist League, will gather here for three days commencing March 23.

High in the conference agenda will be the ways and means of petitioning for a Buddhist charter in the province of Quebec. Originally the application for a charter was to have been made through a bill introduced in the Quebec legislature in late January, however the petition was withdrawn when the ECYBL was advised by its counsel that unexpected opposition had developed. Seeking support of civil liberties and other groups in its petition will be considered.

Forming of young adult, junior and Sunday School groups will be the major topic dealing with its organizational make-up, while how to further Buddhism beyond the Japanese Canadian society will focus its "outside" work.

In this latter problem, three Caucasians familiar with Buddhism will lead a panel discussion. They are Rev. Robert S. Clifton, first Caucasian to be ordained as a Buddhist priest, now retired and living in Buffalo, N. Y., Miss Eunice Davies, a fourth-year philosophy student at the University of Toronto and a member of the Asoka Society and Mr. Howard White of the Asoka Society.

Rev. Clifton will also conduct the closing service which will finalize the conference on March 25. All meetings and the service are to be held at the hall located at 16 Catherine St. North.

At the Conference Banquet to be held at the Wentworth Arms Hotel on March 25 Rabbi Baskin of Hamilton will be the guest speaker.

The Conference Dance is to be held at Goulds Auditorium on March 24 at the Gould's Auditorium commencing at 9 p.m. Prior to the dance, the ECYBL Bowling Tournament will take place with teams vying for the Challenge Trophy presented by Mr. and Mrs. Hori of Montreal.

Special Rates for Trip to Montreal

With the delegates to the National JCCA conference and the members of the basketball team pooling to make one group, anyone may take advantage of the special rates made possible by this pooling, for a trip to Montreal over the Easter week-end.

The fare per person is $12.80 return. Only stipulation is that they must all go together; they may return at any time.

The train (CPR No. 2[illegible]) will leave Toronto at [illegible] p.m. Thursday March 22.

Anyone wishing to take advantage of this trip may contact the National JCCA office, 61 College Street, Rm. 12[illegible], before Friday, March 16 or have the money for the fare at the National JCCA office by Monday morning March 1[illegible].

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week
as a medium of expression and news outlet
among those of Japanese origin in Canada.

Toyo Takata ____________ Editor.
Takaichi Umezuki ____________ Japanese Section Editor
Ken Mori ____________ Advertising

Subscription, in Advance:
$3.00 for six months
$6.00 per one year

Office Hours:
8:30 a.m.-5:30 p.m.
Monday to Friday.
9:00 a.m.-12 noon,
Saturday.

479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa

Wednesday, March 14, 1951

DISCRIMINATION IN VANCOUVER

Many instances of discriminatory practices in Vancouver brought to light there recently by the joint labor institute on race relations showed that there is much to be desired. It could certainly use the FEP act and other anti-discriminatory legislation to help stamp out race prejudice.

While Vancouver is probably no worse than other cities on this continent, it is there that Japanese Canadians have felt the hurts and barbs of discrimination most. Thus what has been revealed as widespread there comes as no surprise to them; it's nothing new, it's been there a long time.

However it is only recently that problems arising out of racial and religious bias are being aired and with the purpose of solving them. Only now are these practices of race favoratism, of withholding jobs, of debarring ownership of property and denying services to certain groups, openly regarded as bad.

We are heartened by what is taking place in Vancouver.

Resolution to foster an active educational program as well as an agitation for legislation against discrimination is a commendable one. But it needs and merits a lot more pushing.

IMMIGRATION - "PLANNING FOR TOMORROW"

Next week, the JCCA meets in Montreal for its Fourth National Conference. There the delegates will piece together its future line of action as emphasized by the theme of the conference "Planning for Tomorrow."

The conference should give top priority consideration to the present immigration policy of Canada affecting persons of Japanese ancestry. It has been repeatedly pointed out that it absolutely bars any entry into Canada from Japan. Even immediate dependents of Canadians or of Canadian residents, if they are Japanese by race, are no exceptions to this harsh and stringent code.

In Washington, the Japanese American Citizens League is making itself heard in appealing for changes in the U.S. immigration and naturalization laws that would wipe out racial inequities. They are showing why the outdated and race-marked statutes need to be revised and codified.

A similar task faces us. The federal government will not act without reason. We must supply that reason.

We must show that our unequal laws governing immigration create undue hardships to persons of Japanese ancestry in Canada; that they are unfair and contrary to the declaration of human rights as proclaimed by the United Nations; that they play directly into the hands of those who are attempting to wean Asia from the side of the free world, and that they constitute a blight to the inherent principles of equal rights and opportunities for all.

The delegates to the National JCCA conference have the responsibility of giving the direction to this major Japanese Canadian problem.

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Mr. Masao Takaoka, Toronto
Mr. [illegible] Gondo, Kelowna, B. C.
Mr. Yoshijiro Kuno, Revelstoke, B. C., on return of sons to Canada.
Mr. and Mrs. T. Kuroyama, Kamloops, B. C., on son's marriage.

IF RIGHT CATEGORY

Procedure For Potential Immigrants

Immigration to Canada is governed by the provisions of the Immigration Act, and the Orders in Council approved and passed by the cabinet.

The original Immigration Act together with the subsequent amendments include the qualifications which a potential immigrant must have in order to satisfy the authorities who are in charge of the actual enforcement of the Act.

There have been two developments in connection with the government's immigration policy which will be of interest to those persons who are considering emigrating to Canada.

First of all, an Order-in-Council was passed recently which had effect of broadening the regulations to include classes which were not previously admissible. Secondly, from an administrative standpoint positive steps have been taken to encourage an increased flow of immigrants to Canada.

Officials from the Department of Citizenship and Immigration are making a survey of the facilities presently available in Europe, with a view to extending and improving existing services. Experienced officers have also been sent overseas to provide the necessary information and advice to potential immigrants, and an extensive publicity program is being carried on in a number of countries.

In Canada, in order to make immigration facilities more readily available, immigration officers have been placed at strategic centres throughout the country. This is in addition to the facilities available through the ports of entry and other offices of the Department.

Persons situated presently in Europe and who wish to emigrate to Canada may obtain information about this country, and the required forms, from the nearest Canadian Immigration Office. In the event that the potential immigrant does not live near an Immigration office the forms may be obtained by writing to this office. These forms are then completed by the applicant and returned to the Immigration Office where they are examined.

If the applicant's completed form indicates that the requirements have been met, a medical examination (including X-ray) is arranged, and if this is satisfactory the final arrangements may be made to come to Canada. The applicant must, of course, have a visa if one is required to comply with the immigration regulations.

With the exception of those persons who have come to Canada under group movement schemes (D. P. movements, etc.) a person emigrating to Canada is required to arrange for his own transportation. Information as to the dates of departure of ocean-going vessels may be given at the immigration office, but payment for the fare is made by the individual.

The staffs in the immigration offices in Europe are being increased so that all applications may be processed as quickly as possible. These offices have been established to provide a prompt and courteous service to all persons interested in emigrating to Canada.

Can. Citizenship Branch.

Hair Style Next Topic Of 'Peg Women's Meet

WINNIPEG — A meeting of the Winnipeg Nisei Young Women's Club will be held at the home of Mrs. Florence Hirose, 52 Kate Street on March 22 at 8 p.m.

A guest speaker, Miss Olive Shaker, will give a talk which members should enjoy on "Art and Principle of Personalized Coiffure". All members are requested to be present.

Stevs't'n, Surrey Groups Give to National JCCA

The National JCCA received donations from two former Japanese organizations which existed on the coast prior to evacuation.

Sums of $600.00 from the Surrey Nokai received from Mr. N. Sunada, president, and $119.45 from the former Steveston Japanese Women's Association through Mrs. Ume Miyamoto, president, is acknowledged by the National JCCA.

Editorial of the Times

WAR IN ALL ITS HORROR

By Togo Tanaka

CHICAGO — The picture tells a terrible story: Three stiff-frozen corpses, a dead Korean mother and her two children. The caption confirms what you see. It says:

"This graphic picture shows war in all its horror. A Korean mother, wounded by mortar fire, fell by the roadside. Her two children, alone, bewildered and sobbing, stayed by her side until death by freezing brought merciful escape to these innocent victims of Communist aggression."

Of course, this appears in one of our publications. That final touch—the pinpointing of blame—should leave no doubt that this is one of our captions. I don't know what the Soviet Russian publications are writing under the same kind of pictures, but they're probably writing the same thing in reverse, saying it is our aggression that murdered the victims.

That Korean mother—I keep wondering what she must have thought in her last dying moments.

The children don't look old enough to have had much truck with political ideology. But there they lie, frozen dead.

General Ridgway says we at home have no idea of the terrible suffering and ordeal of the decimated Korean populace, their homes destroyed, their food depleted, wandering the frozen countryside without shelter or fuel.

It is true that we went into Korea with the noble idea of preserving freedom and liberating the people.

But war being what is it, we find that it is our bullets killing Koreans, our bombs blowing up their towns, our gasoline jelly burning their countryside as much as Communist bullets, and bombs, and tanks and planes.

War punishes the innocent along with the guilty. And while it may ease our conscience to label every dead mother and child as a victim of Communist aggression, candor and love for truth may some day compel us to admit that whatever the primary cause, our bullets and bombs are also killing the innocent victims.

Are we afraid to look the ugly facts of war in the face and admit our own capacity for destroying innocent life?

Must we always gloss over the scar tissue of fractured truth and reassure ourselves that "they" committed the awful deed?

Why must our journals always represent us as [illegible] pure, and righteous, and [illegible] ours?

Have we already reached that state of mind so necessary in wartime where we convince ourselves that ignorance and immorality and stupidity and brutality are monopolized by the enemy alone?

Colorado Times

The Limit Is 200

It's all on the up-and-up. We're talking about prices, of course.

According to our budget expert, even the cost-of-dating index has fluctuated upwards. This, she says, is putting a severe strain on the courting dollar, possibly even on the courting itself.

But despite zooming prices, she offers a few practical tips about date economy.

Movies: Why line up at downtown first-run theatres when the neighbourhood playhouse usually within walking distance shows the same pictures few weeks later at almost half the price. And book tickets save from 1½-2c per single admission. Also remember that large-size chocolate bars are more economical if split in two.

Dances: Despite added costs Nisei dances still generally cost 75c per person, but there are two kinds of Nisei dances, at least, in Toronto. The one advertised as open or everybody welcome, the other as socials for members and friends of the sponsoring organization. Nobody knows who exactly those friends are and you are probably included. They are often slightly cheaper and refreshments are usually included.

Bowling: Take own shoes. Bowl indifferently. Find tired pin boy.

Suggestion: Best solution to halt dating inflation, your budget expert recommends a Saturday evening of listening to records.

トロント市エリザベス街八
イー・オン・トレーデング
YEE ON TRADING COMPANY
8 ELIZABETH ST., TORONTO (EM.4-3972)

日本行専門
安藝ホテル
AKI HOTEL, 1651 Post St., San Francisco, Calif.
(Phone JOrdan 7-1114)

帰郷

大仏次郎

（第百十四回）

牡丹の家

「君がそれでいいと云ふのなら、今のままで……怒つてくれてはいけない。怒つては—僕が我慢すれば。」

左衛子は、お神が遠慮して上つても来ない座敷の静けさを聞いて、

「男らしくしませうね。」

と、健気らしく云つた。

「あたしの方が、よほど、男のやうですわね。おやすみなさい。」

愚図々々してゐる信輔の前で帯はや帯を解いて寝臺に横たはつて見せかねない氣組みまであつた。肌をさらすことも無関心に出来さうであつた不衛生な生活を避けてゐる肉體は、まだ若く、いつも素見の中に見て自信のあるものだつた。男の遅鈍さが遂にいくらでも残忍になれるやうに左衛子を刺戟してゐた。信輔が繰り返して謝つて出て行つた後に戸口にカギを掛けに行くこともしなかつた。

「あゝあ！」

と、たまらぬ心持で溜息して、絹一枚になつた軀を、腕も脚も投げ出すやうにして寝臺の上に横たへた。ボタンの咲いてゐる庭の闇の鎮まり方が窓の外に感じられた。間を置いて、思ひ出したように小石ばかりの海岸に、破波の崩れる音が聞え、その為に一層夜が静かなものに思はれた。

目をつぶつてゐて、自分の血の騒ぐのが聞えた。精神は冷静でゐて、今のいきさつからも恬淡と抜け出してしまつたのに、投げ出している自分の肉體の重みを覚えて行くやうな工合であつた。

急に鼓動が遠くなつて来た意識して左衛子は手足の位置を變へてから、新しい姿勢がシンガポールで守屋恭吾と別れて歸つてから、寝臺で自分が無意識に取つたからだの置き方なのだと、復習するやうに思量してゐた。目をつぶり、おつとしてゐると、あの折の飽和した感覚が、放心したやうな心持を誘ひながら軀を蝕し来る。海綿が水を含んで重たくなつて行くやうな工合であつた。充實の頂點に来て、くちびるを噛み、低く呻いた。

あの年齢もずつと逢つてゐる男が、自分をこんな思ひにさせる。そのことに次第に心の眼をみはつて来ながら、今のまま人として生きてゐることの淋しさが、影を左衛子の胸に蒸して来た。今の左衛子はこの世に怖れるものを何一つ持つてゐない。しかし、かうしてゐてどうなることかと思ひ、また守屋恭吾が疑ふ餘地なく自分に憎しみを抱いてゐるのだと考へると、裸に近い全身にわたつて戦慄に似たものが走るのであつた。

溜息して起きなほり、左衛子は枕との燈を消した。

●ハミルトン魚釣天狗倶楽部では十八日午後七時河合氏宅（ベイー街三六〇）にて發會、一般愛好者の出席希望、優勝者には銀杯を贈呈に關し協議する

故夫 **佐市儀** 去る三月一日午後十一時突然心臓病發生致し早速テーバー病院に收容万全の手當を施せしも其効無く遂に三月二日午後十二時永眠致しました付ては同四日テーバー佛教會堂に於て通夜を營み同會堂に於て生田、猫田兩開教使並に願永補教士司式の下に葬儀執行の際は御多忙中厳寒にも拘らず多數御會葬被下且つ過分の供花香料及び御鄭重なる弔辭弔電を賜り誠に有難く尚故人生前中は厚き御交情に預り感謝の外なく甚だ略儀乍ら以紙上御禮申上ます

妻 中村スミ
長男 佐吾郎
次男 壽藏
三男 直
三女 美代子

親戚
中村房吉
妻 ハマジ
在日本 齊藤理吉
妻 美奈子
玉置道五郎
妻 登美子
友人代表 山本仙藏
武田房次郎

直輸出入 陶器 雑貨
小田切商事株式会社
...TILE CO., INC.

人事消息

■死亡

▲テーバーの中村佐市氏は三月一日心臓病でテーバー病院に入院したが二日死去、四日テーバー佛教會で通夜を營み同會堂で生田、猫田兩開教使並に願永補教士司式で葬儀が執行された

■營業案内＝廣告參照

▲トロントの二階堂貞夫氏は集會用のマイクおよび蓄音器を貸す由

自動車修繕

▲一切の修繕、オバーホールのサービスいたします。市の中心街の便利な場所ですから是非日系人のお立寄りを願います

ウエザラル・グラージ
藤田ジョージ
レン・ウエザラル
WEATHERALL'S GARAGE
91 Spadina Ave. Toronto
PL. 5584, Fujita KE. 8932

聴き召せ テイチク歌手總登場 目録第一部

たより船 田端義夫
ズンドコ節 田端義夫
ひと夜船 田端義夫
ひようたんジルバ 田端義夫
魚屋ルンバ 美ち奴
雨の家台 田端義夫
旅ごころ 菅原都々子
踊ふりつけ附き
勸太郎しぐれ 田端義夫
河岸の柳に 菊池章子
流行歌 琉球ユンタ 村澤良夫
炭坑節 安城美ち子
同 ヤリクリブギ 三原純子
俺はボヘミアン 川久保貫

流行歌 紫匂ふ地平線 楠木繁夫
ふるさとの小徑 三原純子
同 たそがれの街 楠木繁夫
たんぽぽ娘 三原純子
同 男の悲歌 楠木繁夫
戀慕千鳥 小唄勝太郎
同 ナオトカの想出 デツクミネ
涙のチョゴリ 菅原都々子
同 吉良はなつかし 楠木繁夫
お菊草紙 安城美ち子
同 戀の春秋
ともしびも泣く 三原純子

價 一枚一弗二十五仙 五枚以上送料なし

◎各地取次所又は弊所に御申込下さい
◎新刊書籍も各種到着して居ります（カタログ進呈）

キング、テイチク、レコード加奈陀代理店

グリンウッドシーフード
Box 382, Greenwood, B. C.

▲日本食料品案内。

▲ヌカ 一斤 八仙
▲マグロ（大西洋）一斤五五仙
▲スプリングサモン 七五仙
▲丸干イワシ 一斤三五仙
▲イワシ（一鑵）二〇仙
▲生エビ 一斤一弗二〇仙
▲ラッカ（ピーシー）一斤三五仙
▲テンプラ 一打 四〇仙
▲竹の子（一鑵）八五仙
▲花札 二箱 二弗五〇仙
▲サケ 一本 一弗六〇仙
◉日本レコード 一枚一弗廿五仙 五枚以上送料無料
●日本婦人店員が居て御用命に應じます（九時半開店）

トロント市エリザベス街八
イー・オン・トレーデング
YEE ON TRADING COMPANY.
8 ELIZABETH ST., TORONTO (EM. 4-3972)

農作物耕地

弊社ではトロント北方豊饒のブラッドフォードの肥沃な耕地を十英加ずつに區切つたのをレント又は賣ります、詳細は左記に日英兩語いずれにてもよろしい照會して下さい

Federal Farms Limited,
82 Colborne St., Toronto.
Telephone W.A. 7276

●鮮魚 ●精肉
●和洋食料品一切
●カマボコ製造

ポプオフ魚肉店（木下）
POPOFF'S MARKET
P.O. Box 91,
Slocan City, B.C.

TOWNE STUDIO
Sadao Nikaido
111 Dundas St. W., Toronto
(Phone: PLaza 3884)

寫眞撮影

○婚約、結婚、葬式其他催し一切
○子供、家族寫眞の出張に應じます
○古寫眞の復寫、及色付も致します

二階堂貞夫
電話プラザ三八八四

支那料理

○各種のパーティーに是非御奉催下さい
○御滿足出来る料理とサービス致します

加東樓
KATON CHOP SUEY
22A Elizabeth St. Toronto
(Telephone EM. 4-4867)

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金の手續

○日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます
◎外國爲替管理局の許可なくして、一〇〇弗（米ドル）までは日本へ送金ができることになりました、それ以上送金したい方はご相談の上手續きをとります

インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ゼー・ワーカー

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼び寄せ

詳細は弊館旅行相談部へ御照會下さい、其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St. San Francisco, Calif.

二世呼寄せ

桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出来ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乗船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。何卒御用命下さる様願ひます

日本行専門 安藝ホテル
AKI HOTEL, 1651 Post St., San Francisco, Calif.
(Phone JOrdan 7-1114)

俳句と個性

モントリオル 古屋 雨工

で、あるから斯く云ふ、二つの階級の本体に孕んで、生まれて来る人間が、詩をつくり、俳句をつくる者には、積極的描写の思想を、瑞然と吐露するものや、社會的實践的の生活を詠ふものもある。各人各様に、異彩を放つ観方、感じ方があるのは、是れ、當然のことだらうと思ひます。

さて俳壇の流派を述べて見ますと、主観一天張りの、一元主義論を用ゐて進む手法、やれ理想郷に突入して、脳裡の中に波紋を描がき、幾多の波紋を膨脹させる、郷土の香りを、はなやかに、表現さす手法及び多言多彩主義の象徴だとか、数限りがありませんそこに個性の尊さ、努力の尊さ、藝術の遠さが、あるのではないかと窺れます。

そして、たゆまざる自己が詩境を開拓せんとする際に、自己の軌道に、道連れの同行者は無い筈でありますり、假りにあつたとすれば、そこには自己の尊い個性を犠牲にまでして追従してゐるだらうと思ひます。俳句は個人個人のものである。

遠く逝かれた、鈴木悦氏曰く『人間一生涯を通じて、自己に類似せる個性に遭遇せる者こそ、最も幸福なり』と述べられたことが記憶に残つてゐます。

人間は外の動物と異なりて自己そのものの個性を、最も大切に採り扱ふことは明らかであります。

終りに寫生寫實の色彩や、社會的實践を多く含まれた、この異質を二大潮流の渦中に投じた作品を挙げて、此の稿を擱く

我虹のたぐひ冬の日向に嬉遊せり　高濱 虚子

幾山河球鳴るごとく雪降りぬ　加藤 紫舟

とび下りて弾みやますよ寒雀　茅舎

メイデーの明るさ河に何か落つ　西東 三鬼

新らしき電柱町をさむくせり　大野 林火

百姓をころしてどうなるたたく貧の埃　栗林 農夫

雀間ひ間ふわが聲枯れたかと　雨工

○トリマツナ[illegible]ているの[illegible]てみんな造花。戦前の造花輸出國チエコがダメになったのでアメリカからの註文がグンとふえ、この三月二十五日からのイースターまで間に合わせてくれと注文[illegible]○[illegible]イラック、[illegible]いく。[illegible]では一材料がほとんど國産ですみ、器用な技術を買ってもらうわけで日本人にはもって来いだという。（写真は咲き誇る造花（銀座町の問屋で））

紫煙　ケンソー

勲章の賣物

▲最近着のアサヒグラフに「残照」と題した一ページ大のショウウインドーを写した写真が載つてあつた。そのページを繰ろうとしたが、何気なく見入つてしまつていた、小さいショウウインドーの中央に「金鵄勲章功一級、功二級高信買受中」とスミのいろも濃く書かれたサインが掲げられて、その下には各種の勲章がところ狭しと陳列されてあるところを撮つたものである

▲つぶし値にすると功一級の金鵄勲章だと三千圓で買付けるという。風變りな商賣が時代のへんせんで生れたわけなのだ。子供心にも貴いものの、つだと思つていた金鵄勲章の、なれの果てがここにあるのだと見ると、金鵄残照とは適題だと感心された。

▲これらの勲章の一つ一つに盛られたであろう武勇談とその主人公の愛國的な戦死は代々の家族の上に輝しいレコードとなつて傳え語られたであろうと安價な感傷がもようされた。ふと、バンクーバーのカドバ街の古道具店のショウウインドーでも同じような勲章の陳列を見たことが思い出された

▲そこにはうすぐらみ光りの中で幾年もほこりを食つてにぶく眠つていないくつものこの國の勲章があつた。その代償はどうみてもワン・カツプの酒となつて消えてしまうぐらゐなものだろうが、それにしても勲章の存在價値はここまで下ると、ほとんどゼロに等しくなるものだろう

フォラム＝投稿歓迎

日刊紙がほしい

早くも三月、都會でも田舎でも春の聲をきこうとする折柄御社の皆様には益々元氣にて活動中のことと存じます。

一週に二回發行中のニューカナデアン紙の来るのを待ち望みつつ、いそがしい一日の勞働より解放されて歸る樂しさ

せめての願いは、戦争以前のような日刊紙になるならばということであるが、これは私一人のみの空想ではないことを信じ、貴社の發展を心より希望するものであります。

（モントリオル、城月生）

迷信を除け

「幸福の鎖」と稱する手紙發送を断絶したがよいことは既に掲げた投書によつて明らかであるが、まだこれが横行して人々を困らしているらしく、其の後もこの種の迷信を去るべきだと書いた投書が來た。

「これは全く幸福の鎖どころか迷信の脅迫でしかなく、かりに一人が十二宛に發送して行くとすれば五回目にはカナダの日本人全部に行きわたり十回目には六百四十九億人以上に届かねばならぬという、凡そ常識では考えられぬほどの手紙の數となる」とて、こんなバカげたことは直ちに止めねばならぬと書いている人もある。

リーダースダイゼスト誌日本語版 一年三弗
T. UMEZUKI
36 Madelaine Ave.

春の彼岸會

来る十八日（日）午後二時より市内リージョン・ホールに於て春の彼岸會法要を嚴修致しますから多數信徒の御参詣をお願い致します

なお式後、日本映畫を上映いたします

トロント佛教會

開業廣告

次の場所にてビューテー・サロンを開業致しましたから何卒御引立下さるよう願います

スワン・ビューテー・サロン
園田八重子
電話エルオー六四九五
自宅ケーアイ五四四八

SWAN BEAUTY SALON
Rita Yayeko Sonoda
1019 Bloor Street West
Toronto (1 Block West of Dovercourt)

結婚御挨拶

二男 日夏 秀男
二女 坂本 春江

右両名儀中村長三郎氏並に本村武雄氏両御夫妻の御媒酌により豫て婚約中の處、二月十七日テーベー佛教會堂に於て生田開教使司式の下に結婚式を挙行引續き同會堂にて些か披露宴を催せし際は御多忙中遠路にもかかわらず御來臨の榮を賜り多大の御祝儀御祝品等を頂き御厚志有難く感謝仕候。一々参上拝趨の上御禮申上げるが本意なれど略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申上候尚若輩の両人に對し今後共宜敷御指導御交誼の程を御願ひ申上候

二月吉日
父 日夏 與平大
父 坂本 宇平

●寄附感謝 △平石葉子姉、△安藤又吉氏より御寄附を感謝す
生長の家トロント誌友會

本紙援助を感謝

寄附金を次の方々から頂きましたのに對し深謝致します。

▲トロントの岡田ウイリアム氏 息出産記念
▲トロントの無名氏
▲晩香坡の網本新勝氏
▲カムループスの無名氏
▲ヴアレーフィールドの番本俊治氏
▲オンタリオ州ストラトフォードの森本潤氏夫妻 女児出産記念

ニューカナデアン

"Kikkoman" Shoyu
キッコーマン醤油
天下一品
品質最高
一樽 四・七五ガロン入り
野田醤油株式會社

中共と極東問題 (一)

オム・ヨセフ

中共を國連が正式に承認していない今日であるにも拘らず中共は國連のメンバー以上の、ある意味に於ては國連國等の勢力ある存在のようになってしまった。

英國は中共を承認し、又他國にも承認すべきだと主張しているが、然し中共と正式に外交官を交換してはいない。數ヶ月前、英國政府が、英連邦諸國の首相會議をロンドンで開催した時にも中共承認問題を提出したのであるが、印度を除くほかカナダも濠洲もアフリカも同意しなかった。

私は、政治的な承認する理由又は承認することの出來ない理由は述べたくない。世界民主平和建設の原則として中共を承認すべきものでないと思う者の一人である。

第二大戦後「内亂」という言葉はソ連によって、いつも正當づけられるものになってしまった。彼等によれば、武力内亂の勝利者は正當である。一般民衆は、この新しい武力勝利者を支持しない限り生くべき道がないのである。それが即ち四億五千万支那人民の支持を受ける中共政府である。

然し私は武力内亂そのものを世界平和のために否定しなければならないと主張する。武力勝利者が正義であると規定するのは軍國主義である。何處の國でも内亂という名目で戰いに勝利したものが世界の英雄になるとすれば、我等が期待する平和は考えない方がましである。それが故に私は内亂そのものも戰爭であり又その内亂を正當化さすということは、世界民主平和を破壊する根本であると思う。

過去の世界政治史がそんなものであった。然し新しい世界秩序を目標として進む現在の歴史が、過去の罪過を反復してはならない。この私の見解は平和のための原則的な立場から述べたのであるが、次には實際的な問題を述べてみたい。

武力勝利者中共は世界の英雄になっていると思っている中共軍行く處皆勝利であると自慢している。そのために朝鮮の戰爭にも入ってきた。日本の再武装問題に對してでも中共はすでに「若しも日本が再武装すれば中共は默認しないぞ」と發表している。これのみならず中共は、東洋の諸問題を國連は中共と相談すべきであると主張している。ここに我等朝鮮人も日本人も中共問題を眞面目に考えるべき理由があるのである。

或日私はトロント大學で教育學を研究する學生に會った彼は非常に満足げな氣持ちで「中國は今世界の强大國アメリカ軍を撃破している。君の國の京城は何處にいっちやったか」と言う。私は笑ってやった。そして答えた。

「君は今満足しているがしばらくすると北京がとんでしもうことを覺悟すべきである」と、彼はノーノーと頭を振っていた。

中共は今後如何になるであろうか 又私達に如何なる影響を持って極東の政治が進展するであろうか——それらのことを推測してみたい。

わき下から手を出した

日本着衣の白婦人もジャパニース・チーに參會

【ウエベッタ州 ヴァレーフィールド發】二月廿七日當地の合同教會婦人會主催で開かれたジャパニース・チーには同教會員は言うに及ばずプレスビテリアン、アングリカンその他の教會よりも來會者が多くて非常な盛會だった 當日は櫻花をもってテーブルを飾り、陶磁器、繪畫、寫眞その他の日本品が白人側より持ち寄られ、ニユーカナデアン提供の日本のニユース寫眞その他も珍らしがられて衆目を引いた。今回の催しには、日本土産に貰ったという日本着を着込んだ一白婦人が、着方を知らぬため腋下の穴から手を出すという珍妙な姿で現われ、袖に手を通すことを教えられて大笑いだったが、とにかく和やかなうちに日本についての認識を深め得た有意義な集まりであった。

ニユデンバ便り

◇一月十日夜協和會ホールで熊本縣人四角喜太郎氏實父五十年記念供養會が開かれ映畫上映や園人三之助氏の挨拶があった。

◇一月廿日から廿二日にかけて降雪二呎に及び通行困難となったので松下正一氏が主任となり木戸、四角、岡、岡松、猿山、奥村、小松諸氏が協力して二トン・トラックの下部へ木製のスノー・プラウを附けて雪除け作業を行うことに成功し、其後降雪の都度作業を續け道がすべる時には砂をまいているが在留者一同大いに感謝している

◇二月三日から五日までニユーカナデアン提供の日本ニユース寫眞を展覧、一同から喜ばれた。

日曜に彼岸會

トロント佛教會では來る十八日リジョン・ホールで春の彼岸會を厳修、式後日本映畫の上映がある、多數出席されたし

權藤洋裁學校

【ケローナ發】當市の權藤洋裁學校では二月廿八日婦人會館に於て第一回卒業式を擧行、小林氏が權藤校長に代って來賓を歓迎する辭を述べケローナ市長夫人ミセス・ヒユースゲームや市協の富江氏の祝辭があってビズネス・カレッジ教師ミセス・ハーバートから次の卒業生に證書を授與した

玉置テル子、古川ミツ子、仲美惠子、上田敏子、小松千代子、木下エセル、白井ノブ子、岡田カズ子、玉置加代子、野添京子、菊池ルース

サン・ポスト誌

國際的な文化交流を目ざしている「サン・ポスト誌」一、二月合併號が出た。いつものようにカナダの文藝作品ものっている。既に會員になっている人々へは東京の本社から雜誌を直接に送ってきている筈だが、入會希望者は一弗を添えてニユーカナデアンの梅月まで申込まれると取次ぐ

雑録

梅月生

「バカにされてる」

むかし日本が「海外發展」というかけ聲で「移民」を外國に送り出した。それは主として勞働力の放出で「出稼ぎ人」であったのは事實である。名目通りの出稼ぎ移民として「金の成る木」があるという米國やカナダで稼いだ金を持って「錦衣歸鄕」したものもあるにはあるが、多くの人は米國やカナダに住みついて苦闘を重ね、生活の基礎をすえて「海外移住」の本領を發揮している。それが日本自身にとってでも、どれだけ有難いことであるかは言うまでもない。

ところが、太平洋戰爭という無謀なことをやって國を破局に導いたほどの日本の人々の中には、更生、苦難の洗禮を受けつつありながらも、一度のぼせ上った「優秀日本」の夢は、なかなかには消え去らないものと見えて、昔の考えをいまだに捨てきれないものがあるらしい。

最近には「カムカムおじさんの英語會話放送中止」に關して東京新聞のコルムに「この放送はアメリカに出稼ぎした日本人の短所を發揮した下劣な非教育的なものだったので、中止されてせいせいした」というようなことが書いてあったというので、それは在米同胞を侮辱する重大問題として抗議が起っているとアメリカの日本字新聞は報じている

この英語會話放送がどんなものであったかは知らないし、右の筆者が使った言葉が不用意のうちに出たものか、それとも意識的に述べたものかも解らないので、それはしばらく成行きを見ることにするほかない。

しかし私たちは、敗戰日本の國民に對し、過ちは過ちとして悔い改め一途に更生することを念じて、彼等の努力に同情こそすれ、彼等を侮蔑する氣持はないのであるが、反對に、日本にいる者が私たちをいまだに「出稼ぎ移民」と見て何かしら、日本にいる日本人よりも下等なものでもあるかのように考えるらしいことを見聞するのである。

戰後アメリカに次々と來訪してくる日本人の在留同胞に對する態度にもそれが現れていることを傳え聞く。彼等は白人に對して必要以上に腰を低くするが、同じ日本人に對しては横柄な態度に出るそうである。恐らくそれは、デモクラシーを知らぬ封建主義者の習わしであろうし、卑屈と空威張りを同時に使い分ける弱者の得てする態度でもあろう。それほど目には立たないが、同じようなことはカナダでも見られるように聞き及ぶ。好い加減世話になりながら、禮手紙一本よこさない人もあるらしい。

これは「教養」あると考える者が「無教養」の「移民」に對して知らずしらずの間に出て來る態度であるかも知れない。

私たちは自からの足りなさを補うためには常につとめ勵まなければならないが「移民」だとてバカにされる謂れは決してないのである。

經驗と信用ある日本人カントラクターを求む

カントラクターを求む

◎材木根倒しとりミル迄の運び方一切◎木は良好◎距離は四分の三哩以内——一日約一万二千呎のミル

◎必要に應じ馬一チーム、ケタピラー、トラックを貸す

▲ペーは確實なる製材會社にて保證

申込所 田邊時計店
161 Seymour Street
Kamloops, B.C.

責任者 高橋嘉兵衛
Copper Creek, B.C.

組にソーミル働き、エヂャーマン、キャンター等入用

●ニユーカナデアン電話●
ピーエル五〇〇五
【夜間】は梅月宅へ
オーエキス七〇四二

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto Ontario
(Phone PL. 5005)

毎週水土 二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗 一年六弗

日本文編輯者
梅月高市 森研三

日本自衛の再武装は承認

ピアソン外相が記者團に語る

【オタワ發】ピアソン外相は先週九日記者團との會見でカナダはある程度の日本の再武裝を快よく承認するであろうと次の通り語つた

カナダ政府は諸國に對して カナダは日本が共產主義に對抗するため日本自身を護る保障に手助けとなるだけの再武裝は許されるべきだという意向を通達した、しかし、日本の再武裝が日本の隣邦國に脅威を與えるが如きにまでは再武裝は絶對許されるべきでないと考える

米外交を稱讚

新英外相モリソン

【ロンドン發】九日に七十の誕生日を迎えた病床のアーネスト・ビベン英外相は外相を辭職、後任には副首相ハーバート・モリソン氏が任命された旨先週末發表された、ビベン氏は一九四五年以來外相となつて平和時における英國で最も困難な外交を背負つて今日にいたつたものである、モリソン氏は先日リーヅで開かれた英勞働黨地方會議で米國の外交政策を稱讚し、殊にマーシャル案を「公共的精神の發露せる外交政策の典型」と述べ、更にインドが朝鮮休戰問題で米國に反對したにも拘らず、多量の食料品をインドに送ろうとしていることは歷史上にその類を見ない慈善的精神のあらわれだと語つた

中共軍二万人がチフスで倒れる

【東京發】マ元帥司令部は十二日チフスのため中共軍二個師團に相當する約二万人が朝鮮で死んだという情報を入手した、どこからこのニュースがもたらされたかはハッキリしないが右の情報が入つたことは確かである

防共闘争に

日本産業力動員

【東京發】東京とワシントン間において極東における防共の民主々義の火藥庫として日本產業を動員する計畫が進められている、ダレス特使の訪日によつて了解が成立した結果近く六カ月の豫定で日本產業界の指導者らが渡米することになつている、この渡米團長には元通產大臣で參議院議員の稻垣平太郎氏が有力候補としあげられているが日米兩國の計畫は日本講和後米國および米國勢力下區域から原資材と產業的援助をうける代償として、日本は極東の非共產國に對し論理上の援助を與えるという形にあらわれるものである

卅八度線突破か

進擊續く

【東京發】七〇マイルにわたる朝鮮中央戰線の共產軍の抵抗は崩壞し、一齊に卅八度線に向つて潰走中と十三日前線よりの報道だが、この有樣を双眼鏡でのぞき見ていた米第八軍司令官リッヂウエー中將は「戰局は行き詰りどころか卅八度線で戰爭が終るとすれば國連軍の一大勝利だ」と述べ國連軍の前途にはなんら未決定も不明な行動もあろうはずがないと卅八度線突破、共產軍追擊戰をほのめかした

【朝鮮發】カナダ軍はじめ英連邦國軍は十二日三つの山頂に布陣した、國連軍による一日六マイルの進擊というすばらしい戰績を記錄した英連邦軍は潰走する共產軍のしんがり部隊の强硬な反擊に應戰中である

家賃統制法は各州で續行準備

既報の通り、八日の議會における質問に答えてサン・ローラン首相は「四月末日を以て期限とする全國的レント統制は數カ月以前に發表した通りで何等の變更もない」と述べてオタワ政府は四月卅日を最後としてレント・コントロールをやめることに變更ないことを明らかにしたが、それと同時に各州政府がレント統制にのり出すことになつている

異例の新判決

米二世の市民權回復

終戰後日本で行われた民主選擧に投票したため米市民權を喪失したワイオミング生れの米二世桑原明男君がロサンゼルスで國籍回復訴訟をした結果、「日本は外國である、日本にある二世らが投票したのは强制的に行われたものだから市民權喪失にはならない」という異例な裁定が行われ注目されている

カブキも演出

シアトル貿易博に

【シアトル發】シアトルで今年六月に開催される日本貿易博に日本各都市の郷土特產物を出品するほかカブキを演出し日本の藝道を紹介するという計畫も立てられている、また京都では觀光都市として恥しからぬ立派な出品をしたいと目下關係者で對策を練つており、京都特產の扇子、宇治茶陶器、西陣織等を出品するほか舞妓の人形など經費二百万圓を府市と地元業者が分担することになつているとのことで、今からこの貿易博における日本側の積極的な參加は大いに注目されている

日本移民促進を要請

功績調査して國連へ

ダレス特使の訪日を好機に海外移住協會では講和後の移民促進に米國の支援を要望する意見書を提出した旨右協會島谷富雄氏より次の文面が本社に送られて來た

當會はダレス使節團に對し講和後の移民促進に對する意見書を提出すると共に衆參議員七百十六名全員並に日本商工會議所はじめ經濟團体、日本勞働總同盟等の有力な三十數團体に對し移民促進へ協力して當られることを要請した結果、社會黨、民主、自由兩黨も移民をダレス氏への要望項目に入れる樣になり一應の成功を收めました、さて目下の見透しとして講和が今夏頃と考えられておりますので講和後直ちに日本の人口過剩の嚴しい實情と日本人の移民適格性の再認識を國連に訴え人道上の見地から移民問題について檢討を要請する運動を起す豫定であります、その際かつての日本人移民の功績を有力な理由としてあげたいと存じ目下調査を始めております、米洲は多數の在留邦人が居られ有力な邦人團体もありますので正確豐富な資料を蒐集入手したいと存じ、邦人の力によつて（イ）白人の困難とする地域の開拓（ロ）新現作物又は新規品種の成功（ハ）既存品種の改良（ニ）その他國人の困難とする問題を解決したり或は文化的貢獻をした事例を御教示賜りたく、なお適當な文獻がありましたら是非御惠贈にあずかりたくお願い申上ます

日本漁船の保護

「不法捕獲」に對しマ元帥に要請

【東京發】東支那海に出漁中の日本漁船が中共側官憲に不法捕獲され、まだ歸らぬ漁船が五三隻もあるというので陳情を參院に提出したことは既報の通りであるが、日本政府は十二日マッカーサー元帥總司令部に中共側の日本漁船不法捕獲に對し保護をして貰いたいと正式申入れた、外務省スポークスマンが記者團に語つたところによると、日本漁船は先般來ソ連、漁船臨檢船や中共、朝鮮の官憲に無斷に捕えられるため、マ元帥にその保護方を要請したのだと述べている

日本送金月百弗迄

カナダの外國爲替管理局は十二日米ドルの日本送金は從來の月五十ドルを更に倍額、許可なくして月百米ドルまでと緩和する旨發表、同時にまた米國に旅行するカナダ人も月百ドルまで米ドルを無許可で持參してよいと發表した

無料で教科書を

オ州小學々生へ

【トロント發】オンタリオ州政府は今議會に豫算案を提出したが、フロスト首相の豫算演說によると一九五〇年—五一年の剩餘金が百二十七万六千弗で公立學校の一學級から八學級まで教科書を無料配布遊興稅を十五パーセントから十パーセントに下げ、競馬稅も[illegible]することになつたと發表した

ハナシ

カナダ[illegible]の五ッ児を書いた新刊書が事實と違つたことを書いていることが發行後判明した、でカナダ國内では發賣禁止となつた、米國や英國ではこれを[illegible]發表中であるということである、著者は米婦人で[illegible]ベーカーであるが、五ッ児の住家に住んでこれを書きあげたものである

Mustangs Overwhelm Aces In Opener, 83-35, Taking Advantage Of Big UNF Gym Floor

Mustangs virtually sewed up the Senior championship of the Toronto Nisei Basketball League by winning the first game of the finals by a decisive 83-35 score over the Aces last week.

The large floor of the U.N.F. Gym was no mystery to the Mustangs who have played their Sunday games in the Community League there throughout the winter, and they consequently bewildered the Aces with their fast-breaking style of basketball. Aces, on the other hand, had difficulty in all departments especially in shooting where they could not solve the lively backboards and missed numerous setups and could only tally three out of 20 foul shots attempted.

In the first half, Mustangs ran wild and paced by Herby Miyasaki's accurate shooting which netted 20 points, ran up a substantial 42-12 lead at the intermission whistle. As the second half opened, Aces fought back desperately and managed to keep up with the Mustangs momentarily but in the final 10 minutes of the game, Herby Miyasaki, Jeep Inamoto, and Mucka Makimoto collaborated on breakaways and increased the score to 83-35.

Herby Miyasaki topped the scoring column with 34 pts. while Aki Hayashi of the Aces who was expected to give him a race for scoring honors came up with 12 pts., high for the losers.

Mustangs: H. Miyasaki 34, Makimoto 14, Inamoto 10, R. Miyasaki 7, T. Toyama 5, J. Toyama 4, K. Miyasaki 4, Ohara 3, Mori 2 — 83.

Aces: Hayashi 12, Sumi 6, Oda 5, Onishi 4, Miyashita 4, G. Takata 2, Arai 2, S. Takata, Otsu — 35.

May Be Final Games For Nisei League

The Toronto basketball finals will resume tonight (March 14) at the UNF Gym with the Barons-TNT tilt carded for 7:30 p.m. and the Sr. Finals between Mustangs and Aces at 8:30 p.m.

Basketball fans are urged to attend as these games could possibly be the last games of the season for the Nisei League.

JOHNNY NAKASHIMA
Oil Burners, Roofing,
Rock Wool Insulation,
Gurney Furnaces.
117 Alton Ave., Toronto.
PHONE HA. 5550

A. S. TAKIMOTO,
B.A., C.A.
Fisher, Gordon & Co.
Chartered Accountants
Temple Building
62 Richmond St. W.
Toronto, Ont. EM. 3-8877

PASSING THRU

(cont'd from P. 1)

sions with the type whose opinions I do not respect. These are a couple of Niseis—I don't know any Niseis of the extremist type—whose convictions are not sincere or deep because they have played the game of "following the leader" in denouncing the bugaboo of Communism.

In the face of war in Korea and the threat of an all-out war, I know it is very easy to go all the way in denouncing Communism. The Niseis that I am speaking about do that very thing. They also have every right to do so, I know, but the one thing I found out is that they know next to nothing about the thing they are denouncing.

I don't think I can take this as a criterion of Nisei thought on politics. I hope not, anyways. Politics is a very messy, weary business without getting all kinds of false hearsay, hysteries, and misconceptions about both sides of the question into it. Sessions of this type give me a tired, worn-out feeling.

I am pretty sure, at this point, that the Nisei, like any others, have decided that it is not safe to mingle with fellow travellers and Reds because of the fear of their being labelled the same. The straight and neutral path is the safest but I hope the issues are clear and that the maxim, "ignorance is bliss" is not carried out too far.

* * *

And One Girl . . .

Perhaps my vague idea of the political immaturity of some Nisei is shared with me. A quote from a girl from whom I get very interesting letters fits in here as she writes, ". . . I agree with you wholeheartedly. I think the Nisei are politically immature and cannot seem to formulate their own opinions but like a parrot has no incentive to draw their conclusion and copies someone else. I don't know the reason for this sad state of affairs. They are so terribly indifferent aren't they? . . ."

This, I think, hits the spot. In my book it is very mature and intelligent talk coming from a girl who tells me she just wore her first pair of high heels recently.

LADIES & GENTS
TAILORED SUITS AND COATS
MICHI ASHIKAWA
Latest Distinctive Styling
and Wide Selection of Finest Imported
English Woolens
PRICE $49.50 & UP
125 Sherbourne St. EM. 4-4136 Toronto, Ont.

Start Westerns Indoor Workouts

The Westerns will hold their first workouts indoors, at the Church of All Nations, on Friday, March 16.

The Juniors and the Seniors will begin limbering up for the coming baseball season opening in early May. Juniors will work out from 7:30 to 9:00, while the Seniors will take over from 9:00 to 10:30.

All Senior and Junior players are asked to turn out as well as those desiring to try out for the Westerns.

Barons Nip TNT To Prolong Series

Barons, who were soundly whipped in the first game, 63-36, came back with a fighting effort and eked out a close 51-50 decision over TNT and thus tied the Junior finals at one game each.

TNT blew a golden opportunity to tie up the game when with less than a minute to play and trailing 51-50, they waived a free throw in an attempt to get a field basket which never materialized.

In the first half, the lead switched back and forth as both teams went in fits and starts and the half ended with the score tied 23-23. After the breather, Barons led by T. Oikawa and Dick Aoki forged out in front and built up a comfortable 51-38 lead with about five minutes to play.

TNT suddenly woke up and came off the floor to fight back to within a single point of tying the game until their strategy misfired. Tom Yatabe and Frank Idenouye paced TNT with 18 and 13 points respectively while T. Oikawa and Dick Aoki garnered 15 and 12 for Barons.

Barons: Oikawa 15, D. Aoki 12, Nekoda 9, Hayakawa 5, Adachi 4, E. Aoki 4, Isozaki 2, Ando, Morino—51.

TNT: Yatabe 18, F. Idenouye 13, Fukusaka 6, Kamino 5, Tamane 4, Ogaki 4, M. Idenouye, Matsumoto—50.

Worry Warts Show Way In Ft. William Roll

FORT WILLIAM, Ont. — Worry Warts still lead the Lakehead Nisei Bowling with 90 points. In runner-up position are Pin Diggers with 85 points. High Balls, Hopeless and Last Chance follow with 80½, 57½ and 57 points respectively. Way back in the cellar is Slow Motion [illegible] points.

On March [illegible] Sid Nishimura (Pin Diggers) rolled the highest triple 677-265. Other highs were rolled by Tom Kanga (Last Chance) 651-245, Harry Tateishi (Last Chance) 620-251, Johnny Unakaki [illegible], Yuki [illegible] and [illegible] M[illegible].

Nishimura and U[illegible] recorded the best singles.

Rosa Baba (Last Chance) rolled high three of the ladies garnering [illegible]-225 trailed by Angie Ishikawa 544-245. They also racked up the higest singles.

J. K. U.

Major Bowling Reaches Crucials Of League Play As Teams Fight For Playoff Spots

Spadina Bowling held off Moonlite Grill's challenge to their long-held lead as the Toronto Nisei Major League entered its crucial phase when the teams battle for each point to make the four-team playoffs. Spadina, a practical cinch for one spot, nudged Moonlite Grill 4-3. With this narrow win, it moved Spadina closer to a sure hold on first place, and the league championship.

Meanwhile O. K. Cleaners knocked off a bigsome by cleaning up on Takeda 7-0. The win put them in second place one point ahead of Moonlite. Urabe held its grasp on fourth place by beating Sammy's 5-2, but Queen City moved up to within a single point by drubbing Sora as 7-0.

Yamada and El Mocambo fighting desperately for a playoff position, battled each other with the outcome 5-2 in the former's favor. In a cleaners' duel, Best got off the cellar floor to win 5-2 from Danforth.

Scotty Amemori of Queen City was the night's star picking off high triple and single with 877 and 372. Sammy's Curly Nakagawa came in with 813. Other average-upping figures were J. Nishizaki 744 (320), T. Fujioka 739, K. Kuroda 731, J. Amemori 726, M. Mori 724, J. Tobara 723, J. Ito 720, B. Miyauchi 718, M. Isoshima 712 (334), and T. Kataoka 705. R. Sasaki rattled a 325 single.

Brazil's Representative Baseball Team All Nisei

Toge Fujihara, New York photographer who saw some of the events in the Pan-American games, reports in the Pacific Citizen that the baseball team which represented Brazil was composed entirely of 18 Brazilian Nisei. The team was picked from among more than 100 Japanese Brazilian baseball teams in the Sao Paul area.

Fujihara reports that their brand of baseball is inferior to that of the Niseis in the United States and Hawaii. He also reports that Argentina had two players of Japanese ancestry on its ball team indicating the interest of baseball among Japanese everywhere.

The most successful athlete of Japanese ancestry in the Pan-American Games, reports Fujihara, was Tetsuo Okamoto, the Brazilian swimmer who won [illegible] the 1500 and 400 [illegible] style events.

Kyoto — Fluorine will be added to the water in Kyoto to prevent tooth decay.

Toronto Chapter JCCA Membership Fund Drive

Previous Total	$2181.00
Jutaro Nishimura	5.00
T. Sameshima	3.00
S. Nishikawa	5.00
Eikichi Kagetsu	5.00
Yoriki Iwasaki	2.00
Kojiro Maeda	2.00
Bob, James, & George Maeda	6.00
Jiro Inui	2.00
Mrs. Fusa Tsuchida	2.00
Bob Hikida	2.00
Mr. & Mrs. S. Kubota	5.00
Mr. & Mrs. R. Matsumoto	
Mr. & Mrs. S. Nagami	10.00
Mr. & Mrs. A. Kumina & Family	10.00
Shinichiro Murata	2.00
Frank & Oscar Hatashita	4.00
Mr. & Mrs. H. Kitagawa	5.00
Koryo Tanaka	2.00
Masajiro Nishida	5.00
Hiroshi Terakawa	2.00
Sadakichi Arai & Family	4.00
Yuki Arai	2.00
S. Sasaki & Family	5.00
Kahachi Mori	4.00
Seisuke Arthur Okazaki & Jack Hemmi	10.00
Yoshiichi Hashimoto	2.00
Yoshie Madokoro	2.00
Mamoru Shigami	2.00
Chuzo Furusawa	10.00
Jiro Togeva	3.00
Tom Ohara	2.00
Shoichi Takayama	2.00
Sateya Nishimura	3.00
Hiroji Taira	4.00
Frank Kawasaki	5.00
Reishiro Matsayama	3.00
Harry Kobayashi	2.00
Jinzo Kumabe	2.00
S. Narita	2.00
Toraichi Kajioka	2.00
R. Amemori	1.00
Reaver Yagamura	5.00
S. Fujiwara	2.00
Saizo Yokota	2.00
Y. Nakatsu	2.00
Yoshiji Yoshida	2.00
Mrs. S. Murakami	3.00
Mrs. R. Matsumoto	2.00
Scotty Takeuchi	2.00
K. Murai	3.00
A. Makai	2.00
Total Acknowledged To Date	$2357.00

Advt.

CELESTIAL GARDENS
Chop Suey House
92-A Elizabeth St., Toronto
BANQUETS AND FAMILY DINNERS
Hours: 12 Noon to 4 a.m.
Reservations: EM4-9035

In Hamilton, It's
LUCK INN
CHOP SUEY HOUSE
21 JOHN ST., NORTH
For Fine Chinese Food
Facilities for
PARTIES & BANQUETS

Always the Best in Chinese or Canadian Foods Served
RICKSHA RESTAURANT
63 Lagauchetiere St. W. — Montreal, P. Q.
Clean, Sanitary, Good Service
Plan Now For A Special Treat
At This New And Popular Eating Place
for reservations phone HA. 4998

SOCIAL CALENDAR

MARCH

16—Lethbridge. Fifth Annual "Miss Sunny Alberta" Dance, at Lethbridge Civic Centre, Music by Cody's Orchestra, 9—1 a.m.

17—Toronto. St. Christopher House Basketball League's St. Patrick's Dance, at 67 Wales Ave., 8—12.

18—Toronto. Nisei Roller Skating Club party, at Strathcona Rollerdrome, 586 Christie St., 7:30-11 p.m.

22—Toronto. Toronto Nisei Basketball League Wind-up Dance, Labour Lyceum.

22—Coaldale, Alta. Alberta JCCA "Operation Coaldale" Dance, Coaldale Community Hall, Trianon Ballroom. Orchestra.

22—Winnipeg. Nisei Young Women's Club meeting, at 52 Kate St., 8 p.m.

22—27, Montreal, Fourth Annual JCCA Conference, Berkley Hotel.

30—Toronto. Nisei Flyers Hockey Club Dance, at UNF Hall.

PORTRAIT · COMMERCIAL · COLOUR
TOWNE STUDIO

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
WA. 6953

Lucien C. Kurata
1 Adelaide St. E., Toronto
Barrister and Solicitor
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Office EM-4 5259 Res. LY.3427

Residence: EM4-0508
2 Vesta Drive
MAfair 1365.
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
390 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

MARKET GARDENERS
We will rent or sell on easy terms highly productive cultivated marsh land in Bradford, thirty miles north of Toronto. Ten acre blocks or more.
Federal Farms Limited
82 Colborne St. Toronto
TELEPHONE WA. 7276

Debates To Feature Fellowship Meeting

An interesting night is promised for the Metropolitan Nisei Fellowship's meeting on Wednesday, March 14, with two debates being planned. Dot Sasaki will be in charge of the programme.

Some of the participants will be Mark Nagata, Yoriko Matsubayashi, Hugo Yamamoto, Rose Fujita, Lucy Sugiura, Tom Matsui, and Min Furukawa. Starting time is 8:15 sharp and the place is the Metropolitan Church House.

ST. PATRICK'S DANCE

The St. Christopher House Basketball League is presenting a St. Patrick's Dance on March 17 at their hall on 67 Wales Ave., from 8 to 12 p.m. Everybody, Irish, Nisei and otherwise, are invited.

SWEET REGRET

When I'm with you
Within the glow of warm and tender thoughts,
I feel somehow
A slender sylph slips silently away,
And reaches forth an unseen hand
To push the time ahead.

Magic moments shared with you
and quiet interludes
All flow by "Allegro",
Heedless to my plea
Like a rivulet of rippling notes
In a lilting melody!

And Time, gliding in from the future,
Flees outward into the past,
Hastened by an unseen hand
Only when I'm with you.

B.
"An Average Nisei"
Toronto, Ont.

Tokyo — The First International Japanese Trade Fair will be held in Seattle, Wash., from June 15.

Slocan City Vignette

MRS. ABE AND POPO THE PIGEON

Slocan City children think the "Mary had a little lamb" fable is tame stuff. They have Popo the pigeon.

Popo, trotting down the street beside her mistress, Mrs. D. T. Abe, is one of the sights of this community, 47 miles northwest of Nelson. The large white bird became Mrs. Abe's inseperable companion several years ago when a mate died and Mrs. Abe consoled the "widow".

On fine days Popo walks beside her mistress but takes wing in short hops from post to post when it is snowy or wet. A call brings her fluttering to Mrs. Abe's shoulder.

There's one block in town where Popo won't follow. She remembers a cat which pounced just seconds too late. The only other time Popo deserts her mistress is when a hawk hovers nearby and some fast flying with tree cover is necessary to lose the enemy.

Popo's personality includes a dislike of tardiness. On fine mornings she takes off at 6 a.m. and bangs against bedroom windows of neighbouring homes until residents wake up. Then she returns, bangs on Mrs. Abe's window and coos for breakfast (wheat, crushed peanuts, hazelnuts, and toasted brown bread).

There's only one place where Popo is not allowed to go—the night school where Mrs. Abe is improving her knowledge of English. "It might disturb the teacher", Mrs. Abe said.

It disturbs Mr. Abe too. He's probably one of the few pigeon-pecked husbands in the world.

"Popo and I aren't very good friends", he said, "All she does is peck me".

(from Vancouver Province)

'Go For Broke' Nisei In Another Movie Role

CULVER CITY, Calif. — Henry Nakamura, a Nisei student at the University of Hawaii now awaiting army induction, who played one of the featured roles in MGM's "Go For Broke", has been selected for a part in another picture by the same studio.

Provided that young Nakamura can obtain temporary deferment from the army, he will be assigned to a part in "Westward the Women" which is to star Ava Gardner and Robert Taylor. The story deals with the crossing of a wagon train crossing the country during the pioneer days. The Nisei will play the part of the camp cook.

The script originally called for a Chinese cook however, in order to accomodate the Nisei player, the part will now call for a Japanese cook.

Hamilton Fund Drive

The Hamilton JCCA Chapter wishes to acknowledge with thanks to the following for their generous donations

Miss G. Nakashiba	$2.00
Mr. Mits Nakashiba	2.00
Mr. & Mrs. K. Nakashiba	2.00
Mr. & Mrs. I. Fujino & Family	4.00
Mr. Yosh Kumagai	3.00
Mr. Rikima Nakano	2.00
Mr. Ken Nakano	1.00
Miss Mary Nakano	1.00
Mr. Stoney Nakano	4.00
Mr. T. Tsuchida	2.00
Mr. K. Nishimura	2.00
Mrs. A. Matsuoka	3.00
Tamane Family	5.00
Mr. T. Namba	2.00
Mr. G. Kosugi	2.00
Mr. K. Hashimoto & Family	5.00
Mr. G. Kumita	4.00
Mr. M. Wakabayashi	2.00
Mr. J. Maeda	5.00
Mr. T. Watanabe	2.00
Mr. J. Tsuchida	2.00
Mr. & Mrs. T. Okubo	2.00
Mrs. J. Ito & Family	2.00
Mr. & Mrs. S. Harada	2.00

PHOTOGRAPHY
288-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

BILL TAKEDA
General Insurance
224 Delhi Ave. Toronto 12, Ont.
Phone RE. 2385
Automobile, Fire, Burglary
Life, Accident & Sickness, etc.

MICKEY S. SATO
Agent
CROWN LIFE INSURANCE CO.
Office: 21 Dundas Square
Phone EM. 3-0076-7
Res.: 326 Manning Avenue
TORONTO, ONT.
Res. ME. 5072

T. Kobayashi
Agent
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
Box 149— Kamloops, B. C.

TED TETSUO OTSU
agent of
Dawson Realty Co.
300 Powell St., Vancouver
Phone MA. 8812

K. GOTO
Agent
MONARCH LIFE ASSURANCE CO.
66 King St. E., — Tel. 2-2594
Hamilton
Residence:
59 Oxford St., — Tel. 7-1960

CLASSIFIED SECTION

HELP WANTED

PRESSER and silk finisher for dry cleaning plant, opportunity for bright party. Phone OR. 7401, Toronto.

FEMALE HELP WANTED

GIRL with at least 2 years high school, for light interesting work with textile firm.
Apply in person
3060 Dundas St. W., Toronto.

YOUNG GIRL to learn hand-sewing. Apply Room 405, 600 Bay St., Toronto.

BUSINESS GIRL or student for morning and dinner dishes, live in. Phone OR. 0501, Toronto.

OPERATORS on skirts and slacks, piece or time work. Steady, good wages. Youth Guild Garment, 179 McCaul St., Toronto.

DOMESTIC HELP WANTED

GIRL for general housework. Pleasant surrounding. Own room with radio, good wages. Phone 2-0184, Hamilton.

BUSINESS FOR SALE

DRY-CLEANING BUSINESS and building, solid brick. Excellent turnover. $16,500 full price. Phone MO. 7094, Toronto.

ROOM AND BOARD

ROOM AND BOARD for two young men. Phone WA. 7060, Toronto.

ROOMS WANTED

TWO OR THREE furnished rooms with sink, for couple with 6-month old baby. Phone KE. 9035 after 6. Toronto.

FOR RENT

THREE ROOMS and sun room, unfurnished or partly furnished. Suitable for couple. Phone KE. 3097, Toronto.

TWO UNFURNISHED ROOMS, Phone WA. 8600, Toronto.

RUSHOLME RD.-COLLEGE, 3 spacious rooms and sun room, bath-flat, sink, sun porch, hot water heated. After 6, LO. 2186, Toronto.

APPRECIATION

We would like to thank all our friends for their lovely gifts and their kind and understanding thoughts they extended us in the happy occasion of our recent marriage.

Mr. & Mrs. Hideo Hinatsu
1804 7th Ave. South,
Lethbridge, Alta.

Opening
SWAN BEAUTY SALON
Rita Yayeko Soneda
1019 Bloor Street W. Toronto
(1 Block West of Dovercourt)
Phone LO. 6495 Res. KI. 5448

Lethbridge Northern
Annual Talent Revue
Saturday, March 24
7 p.m.
Koepke Hall — Picture Butte

Eastern Canada Young Buddhist League Third Annual
CONFERENCE DANCE
GOULDS AUDITORIUM 242 JAMES ST. N.
Hamilton
Saturday, March 24 Time: 9-12
FREDDIE PURSER'S ORCHESTRA
featuring
MURIEL OMUNDSON and SKIP HODSON
$1.00 — admission — $1.00